

中華民國四十二年七月廿三號 (星期四) 新聞紙第拾壹卷 第六十九號

大漢公報

孔子紀元二千五百零四年 夏曆歲次癸巳年六月廿三日

李承晚繼續反對停戰條件聲明

傳休戰約已告完成 只須雙方政府批准 即可正式簽訂條約

美警告南韓謂美不能再退讓

【本報訊】據美聯社消息，美政府與共方代表在板門店所訂之停戰條件，現已告完成。雙方代表並經將該等條件，呈交其各自政府批准。即可正式簽訂條約。而美政府方面，現已將該等條件，呈交其各自政府批准。即可正式簽訂條約。而美政府方面，現已將該等條件，呈交其各自政府批准。即可正式簽訂條約。

北平要美保證 控制李之行動

【本報訊】北平無線電台，今日首次批評李承晚，要求停戰後六個月內，中共軍隊須全部撤離朝鮮之事。中共指責李承晚，係美方「欺詐」。謂李之舉動，已令停戰問題陷於危險。北平謂共方將簽字休戰約，但如李承晚有任何破壞行動，須由美國負責。同時共方將要求美國，保證其能控制李之行動。

以威脅南韓 美以南韓不軍事援助

【本報訊】美駐南韓大使比列，今日下午謁見李承晚，相繼談及美對李氏之政策。謂美政府已草成，美大使本日並對李承晚告之，謂美政府不能對南韓退讓，但南韓亦不能對美退讓。美政府現已向南韓，提出一項「打單」，指美政府現以不南南十萬美元軍事援助，以威脅南韓同意休戰約之條件。

李承晚本日亦稱 如休戰約條件能令南韓生存者，則簽字

【本報訊】李承晚本日亦稱，如休戰約條件能令南韓生存者，則簽字。否則將拒絕簽字。而法軍則僅有七名受傷者。

國軍昨槍決 擊傷加教士之兇手

【本報訊】國軍昨日在板門店，槍決了兩名擊傷加教士之兇手。兇手兩名，執行槍決。另有壹名自衛之兇手，則被判終身監禁。

俄又強奪日漁船

【本報訊】東京二十三日路透電，據日本海防廳當局報告，謂本月首拾八日，日本漁船被蘇俄強奪者，逾二十九艘。日漁夫被捕者，逾八拾名。海防廳當局，謂日漁船被蘇俄強奪之地點，約在北海道與千島羣島之間。

越南法軍突襲 越共軍運接濟中心

【本報訊】越南法軍昨日，突襲了越共軍運接濟中心。法軍昨日，突襲了越共軍運接濟中心。法軍昨日，突襲了越共軍運接濟中心。法軍昨日，突襲了越共軍運接濟中心。

蘇維埃國會 展期召開

【本報訊】蘇維埃國會，原定於本月二十八日召開，現已展期至八月五日舉行。塔斯社並無披露展期原因。蘇維埃國會，原定於本月二十八日召開，現已展期至八月五日舉行。塔斯社並無披露展期原因。

英馬革烈公主 將可自主結婚

【本報訊】英馬革烈公主，現已批准為馬革烈公主。其與英政府，現已批准為馬革烈公主。其與英政府，現已批准為馬革烈公主。其與英政府，現已批准為馬革烈公主。

民飢救糧以決議抗顧不美 濟賑領候隊列嚇威方共畏不民飢德東

【本報訊】東德民飢，不顧美方威嚇，決定以糧救民。東德民飢，不顧美方威嚇，決定以糧救民。東德民飢，不顧美方威嚇，決定以糧救民。東德民飢，不顧美方威嚇，決定以糧救民。

南韓威嚇 破壞休戰約文

【本報訊】南韓總統李承晚，昨日發表聲明，謂其將破壞休戰約文。南韓總統李承晚，昨日發表聲明，謂其將破壞休戰約文。南韓總統李承晚，昨日發表聲明，謂其將破壞休戰約文。

野力順起訴 求賠償喪妻損失

【本報訊】野力順氏，昨日向法院起訴，求賠償喪妻損失。野力順氏，昨日向法院起訴，求賠償喪妻損失。野力順氏，昨日向法院起訴，求賠償喪妻損失。

非沙耀板廠又火燒

【本報訊】非沙耀板廠，昨日再次發生火警。非沙耀板廠，昨日再次發生火警。非沙耀板廠，昨日再次發生火警。

印度求聯合國 給更滿意之保障

【本報訊】印度政府，昨日向聯合國提出，求給更滿意之保障。印度政府，昨日向聯合國提出，求給更滿意之保障。印度政府，昨日向聯合國提出，求給更滿意之保障。

土耳其拒絕 俄對海軍訪問抗議

【本報訊】土耳其政府，昨日拒絕俄國對海軍訪問之抗議。土耳其政府，昨日拒絕俄國對海軍訪問之抗議。土耳其政府，昨日拒絕俄國對海軍訪問之抗議。

駕車過橋 被鐵枝插穿全車

【本報訊】昨日，一輛汽車過橋時，被鐵枝插穿全車。昨日，一輛汽車過橋時，被鐵枝插穿全車。昨日，一輛汽車過橋時，被鐵枝插穿全車。

加中及加東消息 視察殘機跡被阻

【本報訊】加中及加東消息，視察殘機跡被阻。加中及加東消息，視察殘機跡被阻。加中及加東消息，視察殘機跡被阻。

省公務員下月起 實行五日制

【本報訊】省公務員，下月起實行五日制。省公務員，下月起實行五日制。省公務員，下月起實行五日制。

雲南車員被截毆

【本報訊】雲南省車員，昨日被截毆。雲南省車員，昨日被截毆。雲南省車員，昨日被截毆。

天氣報告

【本報訊】今日天氣，多雲偶雨。今日天氣，多雲偶雨。今日天氣，多雲偶雨。

攝影員在東德滋擾 被判處無期徒刑

柏林。聯合社電。有一攝影員被判處無期徒刑。及十五名被指為共黨者。亦在德勒斯登監獄。此為共黨對東德叛亂者所行的最大審判。此亦為東德司法部長下推明之首次大成就。費希爾被審判後。伊即繼長司法。

攝影員馬可斯。被控於六月十七日。在波德邊界之小市鎮。因不滿其被控之秘密警察總部。被焚。及共黨官員遭毆打。其助手被刺。判處如下。

一。主要之車輪製造人被判監三年。一鞋匠入獄十一年。一橡皮和硫磺工人。及一營造家。每十年。三名農夫。每六年。八名十餘歲青年。入獄六個月至四年。

馬可斯可為一自由民主黨員。及為一地方議員。暴動發生後。匿於乾草堆。但在能逃往西柏林以前。被捕。

在彼被捕之前。有一信是他所寫者。表示相信共黨政府將不能再留存六個月。

尼斯基市叛亂。不會在東德公

開報告。直至審訊之日。共黨之德人團體。在蘇區沒有通報者之廣泛組織。是晚間反抗之精神。尚未被壓服。數百國營工廠及製造廠之生產。繼續銳跌。因工人反抗。故意怠工工作。幾乎所有蘇區工業。由軍隊守衛。以防反共破壞。蘇軍三十萬排列。如東德再有暴動發生。即密切支持政府。

皮草公司火災 損失嚴重

亞士布列治。由於化學物質爆炸起火。焚燬皮草公司。損失共達二十萬元左右。不明來歷之原因。突在三樓起火。連燒至數次爆炸。將全層炸平。公司職員。只獲字之價值。已達十萬元。另其內部機械設備。及皮草。均全部損失。查亞士布列治維多利亞市北約四十五英里。

在星島搜獲 三十萬元鴉片

星加坡路透社電。昨廿日晨在

本島東岸之海邊。發現一海關人員。卒搜獲二十萬鴉片。價值三十萬元。駕車之速度。為每小時五十英里。彼等拘去載運此等鴉片之華人貨車司機。鴉片用鐵裝住。由警備隊布包裏。

法方游擊隊 突擊越盟供應基地

河內合衆社電。四百名法同盟軍之游擊隊。昨日在河內以南四百三十公里之共黨基地。突擊供應基地。從海面進攻。為在四日內對共軍之供應基地之第二次打擊。在北方。曾收斂兵共五千人。已自破壞之山。法軍總部宣佈。四個海軍游擊隊。突擊共黨。疾如閃電。彼等出擊之早廿六式轟炸機及能貓式戰鬥機支持。

法方高級司令接到無線電消息。稱。任務已完成。毀壞軍需庫。遠征隊之報告。在基地之五拾二名越盟守卒。在劇戰中被殺。十一人受傷。法方之傷亡名單。開列七人受傷。

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B. C.



專家 驗眼 較驗 眼鏡

氏律古

A. Gerard Hirschberg.

年十三進醫行

Forc Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

行藥新統曹

C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲小兒疳積丸 四兩庄六元
▲消積解毒丸 四兩庄六元
▲救急丹 四兩庄六元

云高華島長途汽車

每日來往城埠。近。乃。由城埠開
上午九點十五分 上午十點五十五分
上午十一點十五分 下午一點
下午四點 下午五點三十五分
下午五點四十五分 下午七點二十分
由亞板開
上午十點四十分 上午十二點十五分
上午十二點四十分 下午一點四十五分
下午四點四十分 下午六點十五分
下午六點三十分 下午八點十五分
★符號者專車座位號定

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
四一〇房 登九三號 喜市定街東
No. 410-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

殘山賸水
解構之言
代聖取養老金。代引見西名醫治
愈各種疾病。代辦中西交涉事務
觀面處 雲峰天仁街第四六八號
468 Union St.
Vancouver 4, B.C. Canada

家專火電
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜
地址 MA. 2501 吳炳賜啟
電話 KE. 0558-R 參傑啟

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TA. 3743

大宴小酌
一律歡迎
桃園餐室

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街東
電話 TA. 3526

▲煤炭發售
於雲。高文。於雲。啟
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MA. 5938

承接裝修電火工程
地址 HA. 8111
電話 PA. 6023

醫生黃基靄
地址：跑馬街三百四十六號
電話 MA. 5995

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

MODERNIZ
W. PENDER & CARRAL
四十週年
衣履新多
貴客光顧
巧手造成
不計利錢

美服八折
種種男服靚及
齊備
巴陵順男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日日落時開演
Paramount Drive-in Theatre
Longbeed Highway
at Spelling Avenue

Lux Theatre
院戲斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「映映時時」

4X
麵麵
市各
味優
越之
麵麵

永利威
各色藥酒
新辦到
糯米酒
送美人日曆牌

廣濟堂
Kwong Chai Tong
122 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
電話 PA 8613

建築專家
裝修電器暖氣
承接建築一切工程兼裝修水龍
屋蓋油布并能供給材料電火電
器工精價廉如蒙光顧格外歡迎
化偉建築公司謹啟
Burr, W. 1066 M.A. 2801, Des. 4107

余壽仁
YEE SO YEN TONG
212 Main St. VANCOUVER, B.C.

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

蘇杭雜貨俱備
奉索函便印錄目

列必珠埠民治黨
支部鳴謝
由正月至六月經費

梁掌朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每人八元 鄭仕球
梁顯理 司徒俊樓 以上每五元 鄭仕球
梁顯秀夫人 丘宇 馬慶 盧瑞球
每四元 謝衡石 李雨帆 黃瑞球
參相長 謝衡石 黃世瑄 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每三元 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每二元五 關崇紹 梁振
廖宇德 關俊輝 每二元 關崇紹 梁振
廖宇德 關俊輝 每二元 關崇紹 梁振

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934

陳近南誕鳴謝經費
(恕不稱呼) 廣東 廣東 廣東
共七元五 寶源 泰來 新世界
大世界 大福 每五元 泰來 字花
茂盛字花 域多利 大益 合利
成利 榮興 每式元五

心氣痛丸
三個月見功不受 C.O.D.
見效欲知詳細函索即奉

新到
皇帝牌
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮

支部鳴謝
由正月至六月經費

梁掌朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每人八元 鄭仕球
梁顯理 司徒俊樓 以上每五元 鄭仕球
梁顯秀夫人 丘宇 馬慶 盧瑞球
每四元 謝衡石 李雨帆 黃瑞球
參相長 謝衡石 黃世瑄 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每三元 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每二元五 關崇紹 梁振
廖宇德 關俊輝 每二元 關崇紹 梁振

梁掌朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每人八元 鄭仕球
梁顯理 司徒俊樓 以上每五元 鄭仕球
梁顯秀夫人 丘宇 馬慶 盧瑞球
每四元 謝衡石 李雨帆 黃瑞球
參相長 謝衡石 黃世瑄 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每三元 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每二元五 關崇紹 梁振
廖宇德 關俊輝 每二元 關崇紹 梁振

梁掌朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每人八元 鄭仕球
梁顯理 司徒俊樓 以上每五元 鄭仕球
梁顯秀夫人 丘宇 馬慶 盧瑞球
每四元 謝衡石 李雨帆 黃瑞球
參相長 謝衡石 黃世瑄 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每三元 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每二元五 關崇紹 梁振
廖宇德 關俊輝 每二元 關崇紹 梁振

梁掌朝拾壹元 丘煥謙 梁樹邦
曾傳忠夫人 以上每人八元 鄭仕球
梁顯理 司徒俊樓 以上每五元 鄭仕球
梁顯秀夫人 丘宇 馬慶 盧瑞球
每四元 謝衡石 李雨帆 黃瑞球
參相長 謝衡石 黃世瑄 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每三元 梁瑞球
廖宇德 關俊輝 每二元五 關崇紹 梁振
廖宇德 關俊輝 每二元 關崇紹 梁振

通訊

廣州秘密警察

嚴厲管制市民行動

但仍未發現反共標語

廣州通訊：穗共最近管理戶口及利用「特務」與「治安互助組」監視市民的生活行動特嚴，但市內人民抗暴的心，在久受特務制中，「反惡」亦愈大，近日來，由於各地傳來之災情，水災消息，更刺激了市民反共情緒之高昂，各大街小巷，常有反共傳單之發現，各公共場所牆壁亦常時塗上反共文章，雖經共幹一再抹拭，亦難保其明無共黨之蹤跡。同時各大小影院，劇場，每當映戲終了之時，常常發現走廊或暗處散放不少反共傳單，故穗市公安局，近日常派出不少便衣特務在各街道和戲院門前巡邏，如發現有可疑或生面之顧客，即上前搜查，由是常感特務不敷分配，特于日前擴大特務與密探一倍之組織，以利于控制整個市面，和企圖肅清潛匿市內之反共份子與鎮壓民衆之反共意識，同時并擬以特務方式，保護市區行政機構與生產事業機關之安全，和共之經濟活動，聞該等特務與密探，已奉派隱蔽于各級機構中，執行此項恐怖之統治政策。

漁民網獲大龜要破財

欲購買者亦處罰

結果大龜

被俄人運去

據通訊：六月廿三日午，有

榜民黃安，在峽口附近網魚，網獲重達九十斤之大龜一隻，壳長二尺餘，闊亦二尺許，壳面滿生綠苔，頭爪尾之皮均作深灰色而其粗厚，以鋼綫繫有銅牌兩面，其一刻有「乾隆二年」，另一面則刻「民國四年乙卯」字樣，疑該龜曾先後被人捕而釋放二次，以此推想，則龜之年齡，當在二百歲以上，黃安于網獲龜後，生喜乍驚，喜者則為獲此巨物，以之出售，將可得鉅金，驚者則此龜曾先後被釋放二次，可見人皆視為神物，而不敢加害之，今番若將之出售，難保不為人所割宰者，惟以既網獲之，又捨不得放回海中，乃先携返家，試行陳諸市內，果也引起途人圍觀如堵，當時哄動市面，有永成布店老板劉某，原係鼎湖山道友，視此大龜為難，遂起慈心，詢黃是否出售，取價若干，聲明擬購之放回海中，黃以一片善心，亦起同情之念，乃祇索價共幣數拾萬元，劉以所携款項未足，乃命黃贈往店中取款，詎該店于「五反」後，所有收支大額均換于店員手上，劉劉支取拾萬元以購該龜，用非正途，拒絕支付，劉與店伴遂起口角爭執，正爭持間，兩人均有罪，帶返警局訊辦，黃則被指未將獲物運送「魚業聯營組」登記，而擅行私售，犯有破壞「聯營」罪，劉則被指「利用金錢，在非法場所買賣，誘人犯罪」，各判罰款拾萬元，大龜則發還黃安，送「聯營組」出售，詎事為傳聞，市府「俄籍顧問所」，以該龜龐然大，世所罕見，認為珍品，乃派員將大龜取去，聲言將之運返俄國，以供生物學院研究云。

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485
張邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. FA. 8522
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089-L
梁廷堯 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社理 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0998
所務事險保梳燕宏黃
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代辦人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代辦入籍移民
附：生活書店
新到古今小說雜誌
學校課本文字貼
信札作文日記歌集

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9055
Vancouver, B.C.
本旅館新入樓手營業大加改良煥然一新房舍通爽氣味溫暖床褥潔淨清潔水喉冷熱招待妥當富來往便捷備極光顧特別歡迎

新世界旅館 司理 盧金生
由元月一號起至六月廿號止
(恕不稱呼) 關祝華貳拾元
徐秋燕 謝長福 盧金生 馬植
李國強 周遠經 每五元 徐洛
周順榮 每三元五 黎如球 林國志
楊子順 每三元 胡華錫 馬存創
阮旺 趙仕勝 陳凡 簡國安
周玉生 每式元五 唐棟彪 曾文
馬三祝 馬約南 吳毅滿 曹秀夫
曾傳燕 林德郎 李樹元 趙將潮
楊北達 林國智 廖安燕 鄭新添
吳植材 趙鴻欣 林炯 林月美
林信 鄧池 司徒熾 劉瑞
梁祐選 周乾 鍾貴璧 馬松安
李悅南 關少荃 林輝 黃保華
馮雙德 關邦健 黃鴻新 每式元
黎鐵郎 梁榮 唐亦佩 唐自連
黎寬 李盛 馮翠旺 湯步雲
周伯昌 鄭新添 廖耀 每式元五
陳宏祥 陳雲煥 楊東賢 馬心民
吳寶滿 富香館 陳樂觀 陳樂然
張有信 吳良洋 陳顯 高聰
陳孔燦 林仕堯 鄭廷新 黎和
翁仕照 陳秋林 陳福潤 每式元

行銀梳并襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

裝修水龍油漆花紙
WING HING CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAST. 3041
Vancouver, B.C.

民治黨籌款鳴謝經費
由元月一號起至六月廿號止
(恕不稱呼) 盧金生 林德郎
陳顯 每五元 馬植 黎球
趙將潮 黃柏琪 鄭樹培 楊子順
司徒捷 鄭尚偉 譚子華 譚子富
譚子彰 每三元 周道金 謝進利
謝志如 馬尚 胡華錫 廖進喜
岑池福 程大妹 李悅南 陳潘
鄭瑞祺 簡國安 周玉生 黃梓維
馬約南 唐奕佩 廖安燕 鄭新添
馮翠旺 鄭宏雁 馬松安 馬翠惠
鄧廷新 李松長 梁祐選 陳雲煥
梁煥忠 譚子欽 林雨亭 黃鴻新
每式元 林時仰 梁銓 馮雙德
吳亦扶 每式元五 鄭新添
林德旺 胡維爵 每式元

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.
VANCOUVER, B.C.
Tel. 1754

秘詩蒸酒 秘詩提·市·滋
公司名產 加拿大威士忌酒
B.C. EXPORT
或酒酒非並白告此
載登所府政特

重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂瓜
太謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
各種保險，營業買賣

白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

雙打屋出賣
樓下有四房四廳五廁并沐浴另開門口雙車房
係新建築堅固屋宇接近商場與華埠交易取價
九千元若配足傢私更值萬元現欲急出兩層家庭
又住宅二層內有房八個適合兩家合用出租坐落兩
段地段寬闊車房可容兩車在街面以東五百號布
洛取價七千五百元先交四千五百元餘款另議

吳國華辦事處啓

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd.

澄遠道。這或許也不願多生事端吧。真遠道。我們被擒的時候。還未四鼓。現在看看太陽。預料還未及正午。以時間來說。不過是幾個時辰。但他却能夠把我們提起。經歷幾百里地。這樣的道術。不是縮地之方。便是騰雲駕霧了。照這樣看來。這張三丰的武術。確是了得。怪不得師父生前。說武當是少林的大敵了。澄遠道。這張三丰既然把我們擒捉。我當時意以為一定不能倖免的。可是他卻能夠把我們送到這裡。可見他對於少林和武當的感情。還要保存的。真遠道。他把我們擄獲之後。既不把我們難爲。同時還把我仍送到福建。他的宅心慈善。更是令人可感。我們現在既然回到這裡。也應該返少林寺了。澄遠道。我們離開少林寺的時候。曾經聲言下山抄化。預算兩月纔回來的。現在我們離開本寺。不過是二十餘天吧。偷着回去。怎樣對各人說呢？真遠道。大師兄是寺中的代理主持。你的行動怎樣。衆人一定不敢多說話。我們現在回去。祇有詐稱爲着念心中事務。在覺還未

念佛山人著

到之前。無人料理。同時也恐怕覺遠突然到來。所以不敢多在外間逗留。特提前回來。這樣的說法。便可以瞞過他們了。澄遠也認定他的說話有理。可是定神一看。見真遠還是穿起便衣。不禁頓足道。師弟。這次糟糕了。想我們出去時。是穿僧袍的。可是爲着要掩人耳目起見。當到武當山的時候。故是俗裝。我們的僧袍衣却在逆旅。現在却被他提回福建。我們怎能夠回去取回僧袍呢？真遠聽說。也認以爲然。便說道。這也無怪了。僧衣有無。也不放開單。幸而我們隨行的時候。把度牒放在福德祠的匾頭上面。不致失去。現在我們太可以上去取回度牒。回到寺中。還有話河說哩。澄遠道。既是這樣。你便上去取回度牒。一齊回寺好。真遠聽說。便施展起他的功夫。一躍而上。那知道上到這匾顯的時候。舉頭一望。所放置的度牒。却已失去。不禁大驚。便對澄遠道。大師兄。這件事真奇怪。我們的度牒失蹤去了。澄遠也驚訝的說道。這裡這樣的高。而且是很少人到納。爲什麼忽然會失去呢？真遠再三看。連度牒確不在了。當下便跳下來。

只可暫時忍耐。

認爲無理。以自己現目離蘭縣落。但終須還朝。斯時力不能及。所葬父母骸骨。定被鄉人挾怨掘棄。豈不是害多於益。乃立命工人。停止工作。事遂告一段落。詎知好事之徒。竟將此事作爲談料一傳十。拾傳百。加醋加油。不多時。藉勘匪 強葬虎眼 轟傳全縣。而朱族中少不更事者更誇張其詞。謂縣官亦被其叔伯罵了一頓。口無言也。故不敢葬山。尙要認錯。不料此種不入耳之言。輾轉傳至國能耳內。大爲憤怒。然憶及該族紳耆所談。確難恃勢。

猶未去懷。而朱家莊外里許之五山。忽爲盜魁大眼頑盤踞。慶國聞報大喜。心生一計。立命人以馬跑回江西。取其父母骸骨來縣。另一面詳文巡撫大人稟報。備言患披猖。請派兵進剿。巡撫覆報立批命國能親督大兵。征剿大眼。國能暗喜得計。暗帶父母骸骨帶同縣兵。直抵虎山。分紮兩營。虎眼之上。晝夜命親兵發掘兩穴。偷葬父母骸骨於左右虎眼。然移兵剿賊。仍以虎山爲大本營。并夕兩兩營士兵擊鼓鳴金。不得閒。

(未完)

前清狀元梁耀樞。順德光華鄉人。幼年居鄉。性喜嬉笑。鄉多戲謔。其族分房太祖。建築祖祠擇三煞日上樑。據擇日者云。凡擇門三煞日。如門得勝。必發丁財貴。偷門不勝。則傷丁破財。料此日必有文曲星狀元到。可門勝等語。上樑之日。時耀樞尙幼。戲謔建築工人。謂睇見泥水心焦焦。睇見木匠有柴燒。工人以其太頑皮。知明天上樑定有妖怪出現。特誘他到祠。使其害怕以儆之。伴謂明日請其食餅餌。耀樞依時到祠。適上樑。一片喧聲。祠內忽有披髮黑面者三人。耀樞怒曰。汝等欺騙請給我餅食。竟敢披髮黑面以嚇我。即執鞭驅逐三披髮者出祠外。工人因此知耀樞能驅走三煞。其人將來必大貴。後果入學而至中狀元云。

竈在吐絲結網的時候。牠們的頭是作橢圓形擺動的。每分鐘大約擺動八十五次。平均計起來。每個齒要把頭擺動三十萬次才結成。當開始結網的時候。竈的頭擺動得很快。每分鐘要吐絲由九寸至十二寸。但是後來速度便會漸漸減少。每分鐘所吐的絲。只有先前的二分之一。

東湖新竹 五 顏志英

擁幢編籬護持。養成寒碧映淪漪。
。(使人氣清神爽) 清風掠地秋先
到。赤日行天午不知。解籜時聞聲
簌簌。放梢初見葉離離。(新竹帖
切)官閑我欲頻來此。枕簟仍教到
處隨。(後來三家詠物。不得出此
範圍外。)

...

不 解

陶 廣 纂 輯

昔年陳立秋侍郎。名蘭彬。出使美國。有隨員某。夙不諳西文。一日。持西報展覽。頗入神。使館譯員見之。訝然曰。君何時已諳悉西文乎。某曰。我固不諳西文。譯員曰。君既不諳西文。閱此奚爲。某答曰。余以爲閱西文固不解。閱諸君之繙譯更不解。同一不解。固不如閱西文之爲愈也。至今傳爲笑柄。

商

布。後以折耗改業米。乃漸獲贏利。復事釀酒自數十缸以至千數百缸。業大昌熾。積資累數十萬矣。顧禮荃雖豪富而性甚吝嗇。凡家常日用除柴米衣服外。每日不許逾百錢。其佐膳之具。祇菜及豆腐兩碟。并鹽一小盂而已。且食時。又不能兩者並進。既食菜。不得再食豆腐。此爲每餐之定例。偶犯之。則罰令絕食一次。家人咸苦之。間私購魚肉以佐膳。然或爲禮荃所見。則大怒。以爲不能節儉。即將其所購者。以鹽醃而藏之。以供歲時祭祀之用。故家人咸不敢私自購買。又以無私蓄。勢亦不能時購食物也。

(未完)

高麗抗戰到底

其一 點間頓 馬性遠

承晚聲宣自力擔 孤軍央意守韓南

8

夏雨滂沱經滿地
潤含零調三更月
涼入書聲半夜風
花從枝上滴殘紅
草率金成尚未工

顏志炎

連年胃病入膏肓
藥石無靈亦可傷
共禍邦家歸不得
身羈異域老猶妨
音容遽渺徒追憶
杖履曾親豈敢忘
今日騎箕歸樂土
向風潸弔淚雙行

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種子發售

FOO HUNG COMPANY LTD.,
129-131 PENDER ST. E., PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C., CANADA

廠精味廚天
品出
味精
售發有均號商各

◎專醫瘋癱症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治
瘋癱及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常藥到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg
乃騰西婦 Mrs. Marion Donavan
砵亞板汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均極痊癒并爲介紹如有物件
症者最好親來就醫如遠地可將病症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外須施手術方能痊癒

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 568, Duncan, B.C.
克尼埠廣生藥局黃君鉅啟

爲汝貴重物
之安穩

滿地可銀行
之安穩

在避火的鐵庫之箇
人保險箱你可放你
之貯蓄票契券及他
種貴重文件而無盜
賊水火之虞

你之箇人保險箱無
別處能比牠之安穩
又無牠等保護能比
牠之低廉

滿地可銀行加國第
一銀行自壹八壹七
年以來曾與各界人
士接洽矣

滿地可銀行

BANK OF MONTREAL

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

雲 堡
 新 民 生 公 司
 著 名
 燒 臘
 鮮 新
 肉 品
 中 西
 合 時
 零 沽
 瓜 菜
 一 律
 歡 迎
 電 話
 P. A. 八八七
 雲 堡
 美 生 雞 林
 大 幫 靚 雞
 發 行 零 沽
 免 費 送 到
 歡 迎 光 顧
 片 打 每 張
 式 七 八 號
 介 紹 精 良 建 築 師 佐 治 劉
 工 作 妥 當 價 錢 相 宜
 通 訊 處 新 民 生 成 H A . 4 2 7 4 R
 Sun Min Sang & Mee Sang Co.
 278 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone P A . 8817

◎本報社啓事

本報「詩詞彙刻」業經開印多日。但因其他業務故障。旋作旋輟。一俟時間環境許可。當即快刊成書。專行分送。恐勞 文友錦注。特此報告。伏維原宥。

◎卡
咸卡

民治黨鳴謝經費

由民國四十一年十一月廿二日至
民國四十二年六月十一日止

西人巴崙五拾元 西人巴崙拾五元
雷根拾元 鄭其海 黃壯球 黃菊齡
梁慶理 阮江春 張偉傑 每五元
馬昌枝三元五 鄧 松 梁四挺
李長福 孤 帆 李民雅 梁經佐
馬國棟 鄺芹藻 宋樹添 黃金羣
阮 强 每叁元 陳仲良 溫用寬
溫世祥 馬本納 馬本鈞 廖造喜
馬龍祥 鄺鴻儒 胡昌利 謝允才
馬妙珠女士 梁經聆 每式元五
李鳳來 周吉恩 謝 泉 黃樹榮
梁明立 周宗耀 雷學振 林社寶
譚權榜 敖治平 每式元 馬國棟
林茂 龔伯安 朱琪璋 每壹元五
關樂池 李 臻 李振欽 每壹元

◎卡
達

達權社鳴謝經費

由民國四十二年六月三拾日

雷根拾元 梁慶理 鄭其海 每五元
馬昌枝三元五毛 李長福 阮
李民雅 宋樹添 每三元 溫用
陳仲良 林茂 溫世祥 馬妙珠女
馬本鈞 馬本納 胡 合 廖造喜
馬龍祥 鄺鴻儒 胡昌利 謝允才
梁經聆 每貳元五 李鳳來 黃
梁明立 周宗耀 雷學振 林社寶
譚權榜 敖治平 每式元 馬國棟
龔伯安壹元五 馬國棟壹元五
李振欽壹元 關樂池壹元

又增加人民麻煩

佛山在兩夜中施行 突擊性防空演習

佛山訊 去月廿九晚九時許。本市電燈突告全部熄滅。同時市面軍警。施行臨時戒嚴。各大馬路人車交通。概行遮斷。時值大雨滂沱。未從約聞有機聲軌軌。掠過市空。約廿分鐘後。電燈復亮。全市之戒嚴亦解除。事後據共方宣佈。係施行突擊性之防空演習。以觀察本市對空防準備工作是否完善。但一般市民認共方之宣佈。頗有懷疑。多數認為是夜實有不明飛機過境。該不明機可能係國機飛臨偵察。又可能係共機過境而共方發生誤會。臨時熄燈戒嚴。觀乎其既未發生空襲警報。而又神態緊張之情形。

廣湛路停車三日

開平二區最慘十九個鄉被災
吳川茂名各縣災情亦不輕

開平訊：連日來縣屬各地均下大雨，十三日山洪暴發，水突漲三公尺餘，縣低墾方均被災浸禾田盡成澤國。赤坎鎮街道部份亦被淹，三區有三個水陂被沖崩，尤以二區受災最慘。該區廿五個鄉，有拾九個鄉禾田被浸，收成無望。三壩至赤坎公路，低窪地段水高尺餘，全線交通斷絕。湛江至廣州汽車由十三日至十六日均停開，拾七日水勢退落後，恢復通車。同日南路各縣如吳川茂名等縣亦有豪雨，災情與開平相近。查吳川縣以四區塘鵠鄉受災最慘，有百餘畝田被浸，可能全部失收，茂名以五區較重，約有五百石種稻田受浸，內有百份之八十可能全部失收，百多石種僅得二成收穫，是亦南路之另一次災劫也。

粵共在中市寶安
擬發行地方證

供邊區人民與港澳貿易
中共珠江行政專署。曾建議在
中山寶安兩縣接近港澳地區製鑄。
一種地方性證券 代表幣制。這種
地方性證券。其價值比港幣略高。
大約十元港幣可兌換地方券九元五
角之間。而地方券與人民幣比率
却係銀行牌價。但地方券離開邊區
。即不能通用。據查珠江專署。一
呈文送到省府後。省方頗亦然
說。連日已由珠江專署派出大隊
清剿查隊。得到中寶兩縣調查實
。中共全國統變金融制度。將由
而陷於破壞了
(完了)

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.

英文五百難點詳解	英文成語八千句	最新增訂英語指南
壹元	壹元九角五	五毫五
英語交際會話	英文成語一萬句	七毛
壹元二角	壹元五角	壹元二角
燕入紅樓	(靈齋生著)	七毛
壹元	壹元	壹元
無限青春	(碧侶著)	壹元二角
沉醉軒軟紅裙	靈齋生著三冊	壹元二角
鐵石盟	碧侶著	壹元二角五
請事依席上下	後人著	三元二毛五
往君入襲	後人譯	一元二毛五
藍色列車	後人譯	壹元一角
結婚十年正續	蘇青著二冊式元式	六毫五
香港小姐二冊		六毫五
廣東偵探二冊		六毫五
十三俱樂部二冊		壹元二毛五
洪門奇俠四冊		壹元二毛五
海上飛龍五冊		壹元二毛五
南海拳豪六冊		壹元八角五
賀先生大鬧總督府二冊		六毫五
賀先生大鬧清道觀二冊		六毫五
洪熙官大破藏書窟四冊		壹元貳毫五
子午追魂劍二冊		六毛九
子午連環刀三冊		九毫五
江南醉俠血戰牛精良五冊		壹元五毫五
親仔恩仇血戰牛精良二冊		六毫五
女俠黑龍姑五冊		一元五毛五
鴉血動蠻花六冊		壹元八角五

寓公亞新
SUN' AH
242 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 4091

關邦健遷址啟事
啟者弟遷回自建
跑路街門牌二百
四十二號新亞公
寓新址照常爲新
舊客辦理來往手
續如蒙垂委請中
新亞公寓按址照
教特此奉告遠近
親友知之

廣珍器金鋪

常備新穎中西首飾
各種著名手鐲袋

天香雙老抽油

聞其香
請辨其色便知其爲上品
嘗其味

并製原抽，原肢，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海

時，魚辦行價函索即奉

天香醬園
主人啓

Canadian Soya Industries Ltd
2131 Dundas St. Vancouver, B.
HA. 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 舖街夾喜市定街。

本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

BAMBOO TERRACE

155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎

本館主人啓

廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 565

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

修整鐘鏢

卑詩押舖內有華人
馬氏經驗修整時計
工作包好價錢相宜
美國廿圓大金每個五十五元

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得信託

Now!
GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED

內外科
陳因醫學博士
專科
每逢禮拜二四五上午十一點
至下午二點在趙桂鴻醫館診症
一六九號下午兩點至五點診症
DR. THEODORE Y. CHAN
1663 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.
PHONES: OFFICE - CE. 58
HOME - 816-6626

OWL DRUG CO
舖材藥路澳
 聘有華人店員在舊市定
 夾舖街服務支店在舊市
 定街夾亞細街
 ◎ **Reckitt's Tonic**
 開胃壯精藥
 每樽七毫五及壹元五毫
Starlin Ointment
 風濕藥膏
 每盅六毛

B.C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
卑詩押舖廣告
携來此告白
利息計平的
當

暗市黨長壽店

新發明
奇異藥水

此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，

價目：每樽大號壹元二毛五，二號七毛五，三號三毛。

總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

詩不亞溫高華域多利叻咾船期表
(注意)愛惜光陰時間

來往溫哥華域多利航線

每日上午拾壹點半	同日下午三點四十五分
每日晚間十一點五十九分鐘	翌晨七點
由域多利開	到溫哥華
每日下午兩點拾分鐘	全日下午六點二拾五分鐘
每日晚間十一點五拾九分	翌晨七點

來往溫哥華與乃磨航線

上午六點十五分	上午八點半
上午九點三十分	正午拾二點拾五分
上午拾二點	下午兩點半拾五分
下午四點十五分	下午七點
下午六點	下午八點十五分
下午八點	下午十點拾五分

由乃磨開

到溫高華時間

船票價目表

云高華興域多利	三元七毛五	六元七毛五	車位每次六元
云萬華興乃營	貳元	三元六毛	車位每次五元

來回船票限三十天
週末票價：溫哥華與域多利五元六毫五 溫哥華與乃磨三元

逾期無効・
因埤期限・不能逾過星期一晚午夜十二點・

波濤起伏中的南韓

從三年前有多的韓戰局勢來看，打不了什麼出來，仍是「依然故我」，「河山破碎」，而且更多的生命犧牲，更多的流亡戰道，而雙方經濟將變了吃不起，昨二十日那天報紙述稱，韓國停戰在望，可通商條約，簽約後十二小時內，雙方便可在前線停戰，隔一天報紙上又述稱，聯軍和共方代表，正在以謹慎態度，修訂休戰草約的細則時候，南韓李承晚突然向美國提出新的要求，好像對和談陣勢中，投下一枚「炸彈」。

這個新的要求，是南韓外交部長潘奎泰(譯音)所宣布，說是除非對南韓作新的圓滿保證，否則，南韓政府將再度反對停戰，而取消南韓不參加休戰條約的諾言，有等人說，在這種大屠殺的慘劇中，南韓已飽受無比的痛苦，它們一面要對共產黨抗戰，一面又要對美國表示強硬態度，不要被美國出賣，於是苦心焦慮，那種不屈不撓的作風，是發揚東方民族的氣節，是代表了東方國家的文明，已經在人類歷史上寫下最光明的一頁。

這次南韓雖然被美國從休戰談判，但是不能不索討和平代價，以南韓的各種力量微薄而言，假使沒有美國國庫保證它的援助，恐怕名義是停戰，但共方故智復萌，隨時可撕毀和約，再來一度侵略，則南韓將失去江山，於是就危乎其危，這樣在南韓的積極考慮之下，非有圓滿的保證不可，是情理所當然的，諒想美國看了這種局勢，總會為顧全大局起見，從可能範圍內答應它們的新要求，另一方面，香港的救濟觀察家，於昨週星期一宣佈，聯軍和共方代表接納共方的要求「保證」各項主要問題，包括執行停戰條件在內，並將共方此項保證，視為「保證」，而共方首席代表南日將軍談話紀錄的發表，將使聯軍對其「保證」，受到一種束縛。

那政治觀察家對於李承晚的「意見」，堅決反對聯軍在戰時期所作的讓步，則極表贊佩，他們認為李氏堅毅立場，不但步由聯軍方面爭得南韓的新要求條件，而且，因此迫使共方快接受停戰條件，否則，共方或將認為聯軍及南韓均希望給共方任何合理的和平代價，而它們將繼續討價還價，鬧個不休。

現在南韓新的要求，說是對和平談判，似乎投下一枚炸彈，相信事實上未必有如此的「兇」，它們的新要求，也會想到美國力量所能做到的，有如上說，美國也可在範圍內答應它們的新要求，那些的休戰阻礙，好像是一度波濤起伏，風平浪靜，不致到海翻船的地步，明天此，則韓戰和平，就指日可待了。

篤加波人又放火 燒燬五間住屋

卑詩省貴州郡化地廿三日加拿大社電，卑詩省篤加波人住區，最近連續三個星期平靜無事，而昨晨天未明時，忽然間在貴州郡化地之波篤加自由派激分子之大本營內，及貴州郡化以西一英里之鵝溪岸，同時有五間住屋被放火焚燬，事後未幾，加騎警巡邏隊已趕到現場，但放火者已逃去無踪，截至昨日之篤加波區內，今年大約已有六十間住屋被放火焚燬云。

七國童子軍 舉行聯歡會

柯京電，昨廿日在此間舉行七國童子軍聯歡大會，人數共達五千四百名，如圖章及其他外來之六

家人各賜一祝福，祝成，出殯。安葬於華人墳場云

日本又發生水災 六千人死亡或失踪

東京，加拿大社電，在東京之西南約二百里，猛烈之洪水災區，淹沒許多村莊，致六千餘人死亡或失踪，此災禍，比三週前之九州水災更為慘重，按九州水災約七百人喪命。

據警察稱，約有五百人在田野流域死亡，失踪者逾三千人，其在處于暴漲之洪水氾濫之七個村莊，及有幾萬七千人口之海岸市鎮，警察報告在南方里之日本流域有五百人殞命，二千人不見下落，有一日本新聞記者飛往災區視察，謂在日高河流入太平洋處之市鎮，一望如汪洋，只見屋頂，若山縣，位於本州島之東海岸，亦已成災區，有拾二萬三千餘人無家可歸，至少有二千九百三拾大間屋宇被洪水沖去，警察稱，在其處大雨滂沱，致山洪暴發。

美麗女郎模特兒影片每幅姿勢不同，剪此告白連銀一元寄來
Liverpool Pharmaceutical Co. Ltd. A. Box 362 Prairie, Farmer Winnipeg

TA. 2507
此樓內有兩層樓房及一舖戶該舖係營雜貨肉食生意倘買樓宇連生意亦得欲知詳細請與 Mr. Gallagher Telow 1448 洽商

TA. 2507
此樓內有兩層樓房及一舖戶該舖係營雜貨肉食生意倘買樓宇連生意亦得欲知詳細請與 Mr. Gallagher Telow 1448 洽商

TA. 2507
此樓內有兩層樓房及一舖戶該舖係營雜貨肉食生意倘買樓宇連生意亦得欲知詳細請與 Mr. Gallagher Telow 1448 洽商

TA. 2507
此樓內有兩層樓房及一舖戶該舖係營雜貨肉食生意倘買樓宇連生意亦得欲知詳細請與 Mr. Gallagher Telow 1448 洽商

TA. 2507
此樓內有兩層樓房及一舖戶該舖係營雜貨肉食生意倘買樓宇連生意亦得欲知詳細請與 Mr. Gallagher Telow 1448 洽商

TA. 2507
此樓內有兩層樓房及一舖戶該舖係營雜貨肉食生意倘買樓宇連生意亦得欲知詳細請與 Mr. Gallagher Telow 1448 洽商

和和公司書

545 Fisgard St. Victoria, B.C.
為響應域埠青年發展中國文化運動及答謝讀者購書誠意於敝店四週年紀念期間書籍一律照原價六折優待一月(七月份)以饗讀者
目錄備送

本餐館在沙省補助樓上有房廿個向來生意暢旺每逢又有煤油井數個發現今因股份有事他往是以出賣欲營此業者請來面議或函商
United Nations Cafe, P. O. Box 175 Gull Lake, Sask.

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

啟者予因年老不免多病昨月入醫院調理多蒙民治院達達社及龍崗公所遣派代表與各親友兄弟常來慰問贈與生花烟草餅食生菓等銘感無既茲已出院但還須休養不克一一登門拜答謹登數言以鳴謝意

癌科萬靈丹

癌科萬靈丹主治乳癌，子宮癌，胃癌，直腸癌，上頸癌，膀胱癌，食管癌等，各種癌症，無論初起或晚期，一經服藥，無不立見奇效，或經藥未愈，或經手術後復發者，一經服藥，無不立見奇效，其功效即逐漸顯著，痛癢漸減，胃納漸增，腫塊漸消，以至全愈。

「癌科萬靈丹」每盒拾元，可服六日，售拾拾六元，航空郵費三元，為便利海外病友起見，特設海外郵購部，專辦辦理，供應良藥，即郵購。

香港「癌科萬靈丹」一書，函索即寄，郵費拾元，航空郵費三元。

Medical Treatment Institute of Cancer, 50 Kimberley Rd., Kowloon, Hong Kong.

梁定邦帽店又搬去

緬街五四三號開檔
洗帽工作每件收費壹元
LEONG'S HAT SHOP
543 Main St. Vancouver, B.C.

獨市餐館雜貨生意連實業出賣

本餐館開設數年向來生意平穩樓上有房數間適合住家或作餐館內架生齊備業主因有別務遷行特別平賣良機勿失
僑胞欲營斯業者請面議均可
REX CAFE
P.O. Box 58 Flaxcombe, Sask.

安開大雅之各款輕便新式外套

各種各款人絲 棉紗羊毛內衣
并代理「故吾」公司
男女最新時款手鐲
由三十七元至五百元
自動上線及其他各款均備

廣德隆春夏服裝

安開大雅之各款輕便新式外套
各種各款人絲 棉紗羊毛內衣
并代理「故吾」公司
男女最新時款手鐲
由三十七元至五百元
自動上線及其他各款均備

VANCOUVER 4, B. C.

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

少許，這樣，不但令人稱讚你烹調術的高明，就是適口開胃

中華民國四十二年 五月六日

中國洪門更治黨駐加國總支部
秘書林洪公